

## CONTACTS

### SERVICE VENTE

- Appelez-nous au **02/226 55 55** du lundi au vendredi de 9h00 à 19h00 et le samedi de 10h00 à 16h00.
- **BOUTIQUES SFR:**
  - BRUXELLES-QUARTIER EUROPEEN**  
Rue des Deux Eglises 28  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30, le samedi de 10h00 à 16h30.
  - BRUXELLES-VILLE**, Boulevard Anspach 162  
Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 18h00.
  - ANDERLECHT**, rue Wayez 123  
Ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 18h00.
  - LAEKEN**, place Emile Bockstael 6  
Ouvert du lundi au samedi de 10h00 à 18h00.

- **NOS DISTRIBUTEURS** : liste disponible sur le site web [www.sfr.be](http://www.sfr.be)

### SERVICE CLIENT ET GESTION DE COMPTE

- Ecrivez-nous : SFR Belgique - Service Facturation - Rue des Deux Eglises, 28 1000 Bruxelles
- Appelez-nous au **02/226 53 53** du lundi au vendredi de 9h00 à 19h00 et le samedi de 9h00 à 13h00.

### ASSISTANCE TECHNIQUE

- Appelez-nous au **02/226 53 53** du lundi au samedi de 9h00 à 21h00.

### INTERNET

**WWW.SFR.BE**

## MANUEL D'INSTALLATION CABLEBOX SD



Chère Cliente, cher Client,

Vous avez choisi le câble et nous vous en remercions.

Votre CABLEBOX va vous permettre de vivre une toute nouvelle expérience télévisuelle : outre la réception de chaînes TV en qualité numérique, vous bénéficierez également de services interactifs de toute dernière génération (ex : la vidéo à la demande) et d'une connexion 300 kb/s.

Afin de vous permettre d'installer votre CABLEBOX dans les meilleures conditions, vous trouverez dans ce document tous les éléments nécessaires à cette installation.

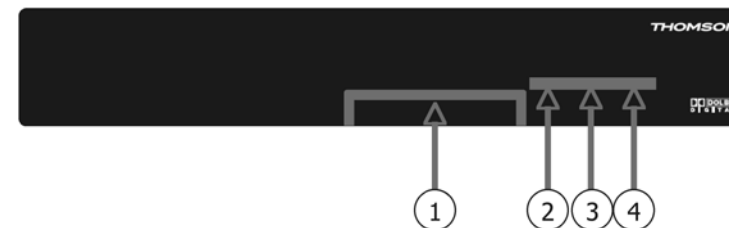
En vous remerciant une nouvelle fois pour votre confiance, nous vous prions de croire, chère Cliente, cher Client, en l'expression de nos salutations les meilleures.

Votre Service Clients.

## SOMMAIRE

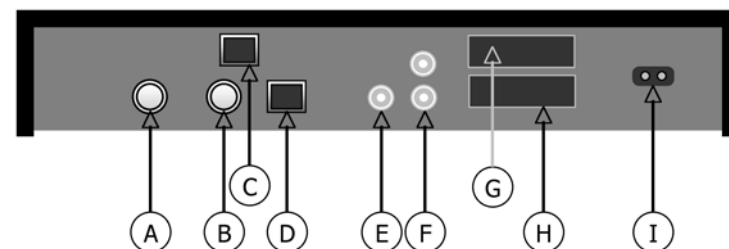
|  | Pages |
|--|-------|
| 1 - VOTRE CABLEBOX                                       | 3-4   |
| 2 - LA TÉLÉCOMMANDE                                      | 5-6   |
| 3 - LES ACCESSOIRES                                      | 7     |
| 4 - LES BRANCHEMENTS                                     | 7     |
| 5 - LES RÉGLAGES   | 12    |
| 6 - LA MISE À JOUR DE LA CABLEBOX                        | 13    |
| 7 - L'ACTIVATION DE LA CONNEXION INTERNET DE LA CABLEBOX | 13    |
| 8 - SIGNIFICATION DES SYMBOLES                           | 14    |
| 9 - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES                            | 14    |
| 10 - CONSIGNES ENVIRONNEMENTALES ET DE SÉCURITÉ          | 15    |

FACE AVANT



- 1 - Capot de protection du lecteur de carte à puce (puce vers le bas)
- 2 - CH- : chaîne précédente
- 3 - Bouton ON/OFF
- 4 - CH+ : chaîne suivante

FACE ARRIÈRE



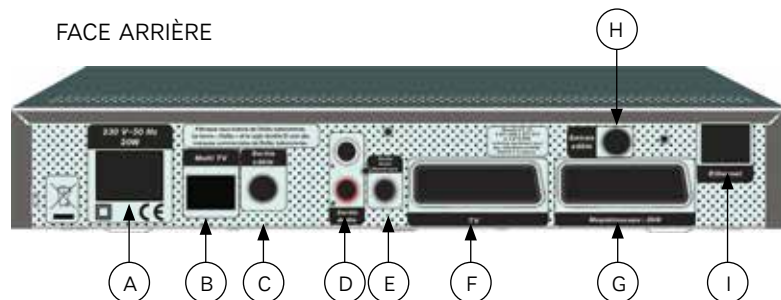
- A - Sortie RF vers le magnétoscope ou vers le téléviseur
- B - Entrée câble
- C - Prise Ethernet pour connecter un ordinateur à Internet
- D - Non activé
- E - Sortie audio numérique électrique
- F - Sortie audio analogique
- G - Sortie péritel vers le téléviseur
- H - Entrée / sortie péritel vers le magnétoscope
- I - Alimentation 220 VAC

FACE AVANT



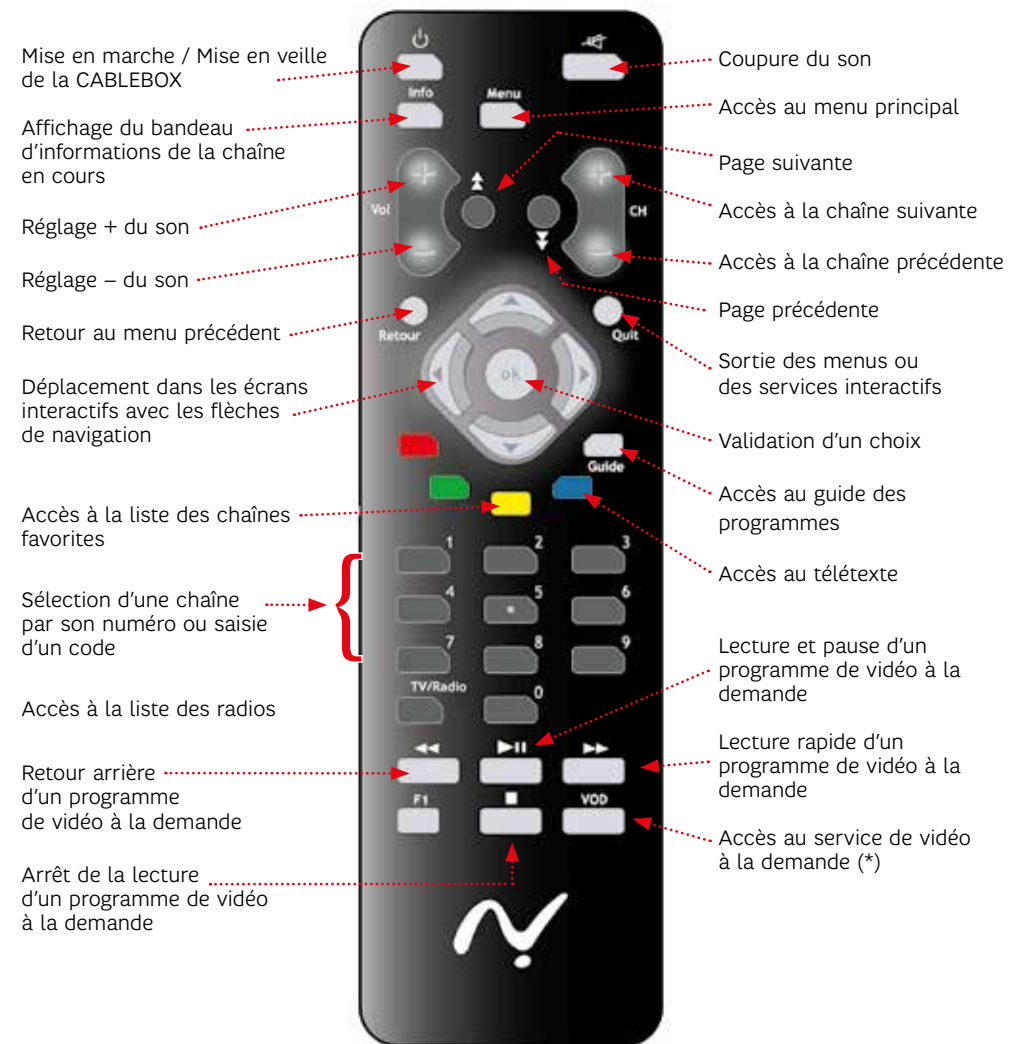
- 1 - Lecteur de carte à puce (insérer la carte puce vers le bas)
- 2 - CH- : chaîne précédente
- 3 - CH+ : chaîne suivante
- 4 - TV/RADIO : bascule du mode TV au mode Radio
- 5 - Bouton ON/OFF

FACE ARRIÈRE



- A - Alimentation 220 VAC
- B - Réservé à un futur service
- C - Sortie RF vers le magnétoscope ou vers le téléviseur
- D - Sortie audio analogique
- E - Sortie audio numérique électrique
- F - Sortie péritel vers le téléviseur
- G - Entrée / sortie péritel vers le magnétoscope
- H - Entrée câble
- I - Prise Ethernet pour connecter un ordinateur à Internet

Insérez les piles fournies avec votre télécommande dans le logement prévu à cet effet au dos de la télécommande.



(\*) Service disponible selon zone géographique.

Insérez les piles fournies avec votre télécommande dans le logement prévu à cet effet au dos de la télécommande.



(\*) Service disponible selon zone géographique.

**ACCESSOIRE 1 :** Un câble de raccordement RF muni de deux connecteurs type « F » (à visser)



**ACCESSOIRE 2 :** Un cordon péritel



**ACCESSOIRE 3 :** Un câble de raccordement RF muni d'un connecteur de type « F » (à visser) et d'un connecteur de type « IEC » (à enficher)



**ACCESSOIRE 4 :** Un cordon d'alimentation secteur



**ACCESSOIRE 5 :** Un adaptateur type F femelle / IEC femelle



**ACCESSOIRE 6 :** Un cordon Ethernet



## 4 - LES BRANCHEMENTS

Vous trouverez dans les pages suivantes 2 schémas explicatifs suivant les configurations suivantes :

- Téléviseur + lecteur de DVD (ou console de jeux) ..... pages 8 et 10
- Téléviseur + magnétoscope + lecteur de DVD (ou console de jeux) ..... pages 9 et 11

Reportez-vous au schéma correspondant à votre installation pour brancher votre CABLEBOX.

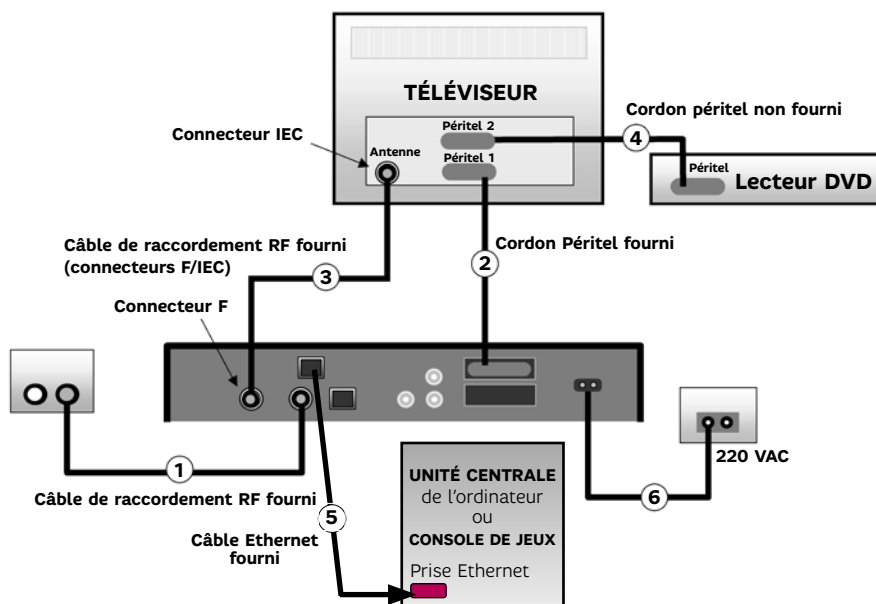
Vérifiez que votre carte abonné est correctement insérée dans la CABLEBOX :  
Insérez la carte à puce, **puce vers le bas** et vers la CABLEBOX



### ! IMPORTANT À SAVOIR AVANT D'INSTALLER VOTRE CABLEBOX

Si un petit boîtier est vissé / enfiché sur votre prise câble murale avant ce câble de raccordement, supprimez-le avant de commencer vos branchements. Seul le câble de raccordement RF « F » / « F » fourni avec votre CABLEBOX (accessoire 1) doit être utilisé pour son installation.

Le câble de raccordement RF « F » / « IEC » (accessoire 3) vous permet de regarder ou enregistrer vos programmes en analogique. Connectez-le selon les schémas suivants. Votre CABLEBOX intègre un modem vous permettant d'accéder à internet selon zones géographiques. Reportez-vous aux schémas suivants.



#### 1 RACCORDEMENT PRISE MURALE

Vissez l'accessoire 1 (câble de raccordement F/F) à l'entrée câble [B] de votre CABLEBOX et sur votre prise murale. Si vous ne pouvez pas visser l'accessoire 1 à votre prise murale, utilisez l'accessoire 5.

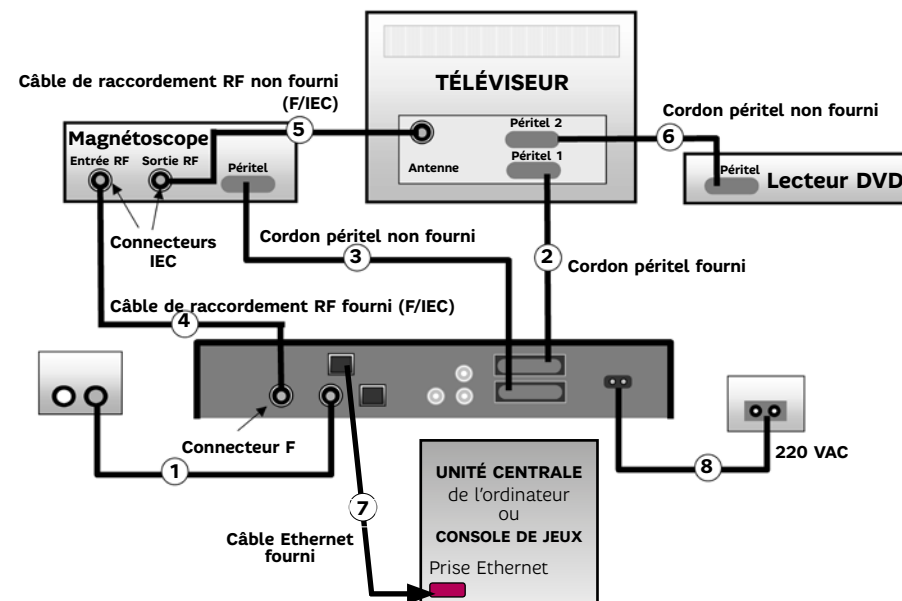
2 Connectez l'accessoire 2 (cordon péritel) à la prise [G] de votre CABLEBOX et à la prise péritel principale de votre téléviseur (AV1).

3 RACCORDEMENT ANTENNE TV (ANALOGIQUE)  
Connectez l'accessoire 3 (câble de raccordement F/IEC) à la sortie câble [A] de votre CABLEBOX (côté F « à visser ») et sur la prise antenne de votre TV (côté IEC « à enficher »).

4 RACCORDEMENT LECTEUR DVD  
Si vous possédez un lecteur DVD ou une console de jeux, utilisez le cordon péritel fourni avec votre lecteur et connectez-le à la 2<sup>ème</sup> prise péritel de votre téléviseur (AV2).

5 RACCORDEMENT UNITÉ CENTRALE DE L'ORDINATEUR  
Si vous possédez un ordinateur et que vous souhaitez utiliser le modem de votre CABLEBOX pour accéder à internet, connectez l'accessoire 6 (câble Ethernet) de la prise [C] de votre CABLEBOX à la prise Ethernet de l'unité centrale de votre ordinateur.

6 RACCORDEMENT SECTEUR  
Connectez le cordon d'alimentation électrique (accessoire 4) à la prise [I] de la cablebox et sur une prise de courant.



1 RACCORDEMENT PRISE MURALE  
Vissez l'accessoire 1 (câble de raccordement F/F) à l'entrée câble [B] de votre CABLEBOX et sur votre prise murale. Si vous ne pouvez pas visser l'accessoire 1 à votre prise murale, utilisez l'accessoire 5.

2 RACCORDEMENT PÉRITEL TV  
Connectez l'accessoire 2 (câble péritel) à la prise [G] de votre CABLEBOX et à la prise péritel principale de votre téléviseur (AV1).

3 RACCORDEMENT PÉRITEL MAGNÉTOSCOPE  
Connectez un second câble péritel (non fourni) à la prise [H] de votre CABLEBOX et à la prise péritel de votre magnétoscope.

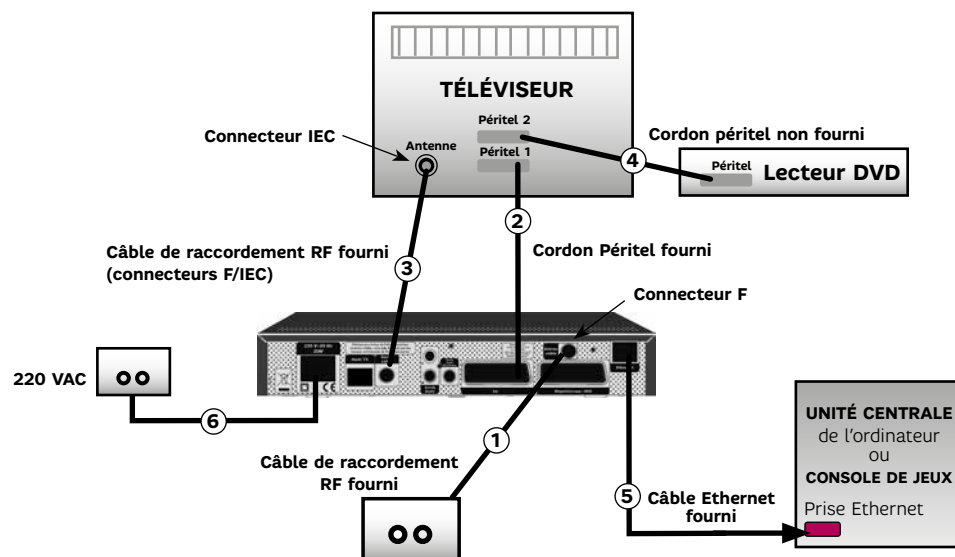
4 RACCORDEMENT ANTENNE MAGNÉTOSCOPE (ANALOGIQUE)  
Connectez l'accessoire 3 (câble de raccordement F/IEC) à la sortie câble [A] de votre CABLEBOX (côté F « à visser ») et sur la prise entrée RF de votre magnétoscope (côté IEC « à enficher »).

5 RACCORDEMENT ANTENNE TV (ANALOGIQUE)  
Connectez un câble de raccordement IEC/IEC (non fourni) à la prise sortie RF de votre magnétoscope et sur la prise antenne de votre TV.

6 RACCORDEMENT LECTEUR DVD  
Si vous possédez un lecteur DVD ou une console de jeux, utilisez le cordon péritel fourni avec votre lecteur et connectez-le à la 2<sup>ème</sup> prise péritel de votre téléviseur (AV2).

7 RACCORDEMENT UNITÉ CENTRALE DE L'ORDINATEUR  
Si vous possédez un ordinateur et que vous souhaitez utiliser le modem de votre CABLEBOX pour accéder à internet, connectez l'accessoire 6 (câble Ethernet) de la prise [C] de votre CABLEBOX à la prise Ethernet de l'unité centrale de votre ordinateur.

8 RACCORDEMENT SECTEUR  
Connectez le cordon d'alimentation électrique (accessoire 4) à la prise [I] de la CABLEBOX et sur une prise de courant.



#### 1 RACCORDEMENT PRISE MURALE

Vissez l'accessoire 1 (câble de raccordement F/F) à l'entrée câble [H] de votre cablebox et sur votre prise murale. Si vous ne pouvez pas visser l'accessoire 1 à votre prise murale, utilisez l'accessoire 5.

#### 2 RACCORDEMENT PÉRITEL TV

Connectez l'accessoire 2 (cordon périétel) à la prise [F] de votre cablebox et à la prise périétel principale de votre téléviseur (AV1).

#### 3 RACCORDEMENT ANTENNE TV (ANALOGIQUE)

Connectez l'accessoire 3 (câble de raccordement F/IEC) à la sortie câble [C] de votre cablebox (côté F « à visser ») et sur la prise antenne de votre TV (côté IEC « à enficher »).

#### 4 RACCORDEMENT LECTEUR DVD

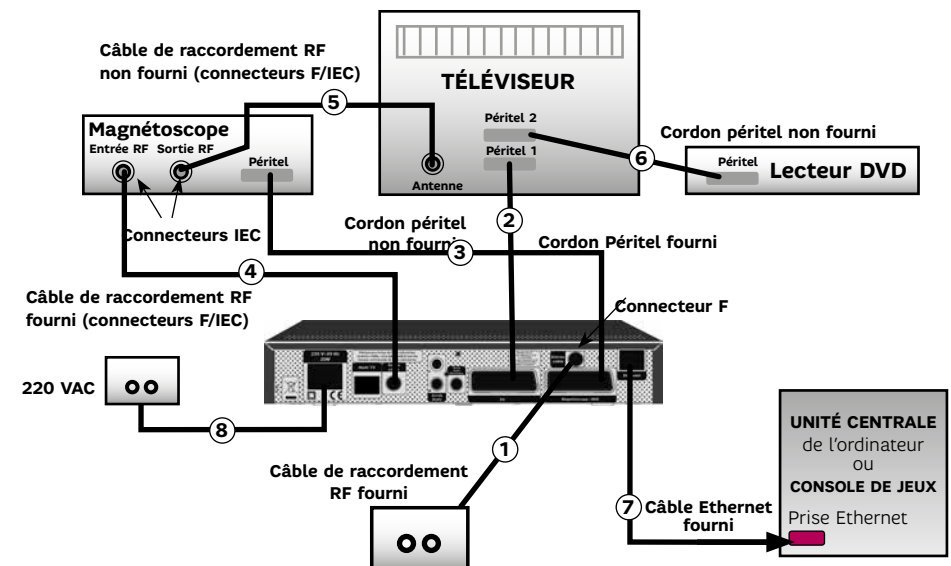
Si vous possédez un lecteur DVD ou une console de jeux, utilisez le cordon périétel fourni avec votre lecteur et connectez-le à la 2ème prise périétel de votre téléviseur (AV2).

#### 5 RACCORDEMENT UNITÉ CENTRALE DE L'ORDINATEUR

Si vous possédez un ordinateur et que vous souhaitez utiliser le modem de votre CableBox pour accéder à internet, connectez l'accessoire 6 (câble Ethernet) de la prise [I] de votre cablebox à la prise Ethernet de l'unité centrale de votre ordinateur.

#### 6 RACCORDEMENT SECTEUR

Connectez le cordon d'alimentation électrique (accessoire 4) à la prise [A] de la cablebox et sur une prise de courant.



#### 1 RACCORDEMENT PRISE MURALE

Vissez l'accessoire 1 (câble de raccordement F/F) à l'entrée câble [H] de votre cablebox et sur votre prise murale. Si vous ne pouvez pas visser l'accessoire 1 à votre prise murale, utilisez l'accessoire 5.

#### 2 RACCORDEMENT PÉRITEL TV

Connectez l'accessoire 2 (cordon périétel) à la prise [F] de votre cablebox et à la prise périétel principale de votre téléviseur (AV1).

#### 3 RACCORDEMENT PÉRITEL MAGNÉTOSCOPE

Connectez un second cordon périétel (non fourni) à la prise [G] de votre cablebox et à la prise périétel de votre magnétoscope.

#### 4 RACCORDEMENT ANTENNE MAGNÉTOSCOPE (ANALOGIQUE)

Connectez l'accessoire 3 (câble de raccordement F/IEC) à la sortie câble [C] de votre cablebox (côté F « à visser ») et sur la prise entrée RF de votre magnétoscope (côté IEC « à enficher »).

#### 5 RACCORDEMENT ANTENNE TV (ANALOGIQUE)

Connectez un câble de raccordement IEC/IEC (non fourni) à la prise sortie RF de votre magnétoscope et sur la prise antenne de votre TV.

#### 6 RACCORDEMENT LECTEUR DVD

Si vous possédez un lecteur DVD ou une console de jeux, utilisez le cordon périétel fourni avec votre lecteur et connectez-le à la 2ème prise périétel de votre téléviseur (AV2).

#### 7 RACCORDEMENT UNITÉ CENTRALE DE L'ORDINATEUR

Si vous possédez un ordinateur et que vous souhaitez utiliser le modem de votre CableBox pour accéder à internet, connectez l'accessoire 6 (câble Ethernet) de la prise [I] de votre cablebox à la prise Ethernet de l'unité centrale de votre ordinateur.

#### 8 RACCORDEMENT SECTEUR

Connectez le cordon d'alimentation électrique (accessoire 4) à la prise [A] de la cablebox et sur une prise de courant.





## UNE FOIS VOS BRANCHEMENTS EFFECTUÉS, RESPECTEZ LES ÉTAPES SUIVANTES :

- 1 - Allumez votre téléviseur
- 2 - Allumez votre CABLEBOX en appuyant sur la touche ON/OFF de la télécommande de votre CABLEBOX.
- 3 - Si nécessaire, sélectionnez à l'aide de la télécommande de votre téléviseur, l'entrée PÉRITEL sur laquelle vous avez branché votre CABLEBOX.
- 4 - Suivez les instructions qui apparaissent sur votre téléviseur et procédez aux réglages comme suit :

### A - LANGUE DES MENUS

À l'aide de la télécommande de votre CABLEBOX, sélectionnez la langue avec laquelle seront affichés les menus.

Appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.



### B - PARAMÈTRES DU RÉSEAU

L'installation du service TV nécessite votre concours et vous aurez besoin des paramètres réseau de votre commune ci-dessous.

Suivez les instructions indiquées sur l'écran de votre TV.



| VILLES                   | FRÉQUENCE | N° DE RÉSEAU |
|--------------------------|-----------|--------------|
| RÉGION BRUXELLOISE - FR  | 306000    | 64740        |
| RÉGION BRUXELLOISE - NL  | 306000    | 64741        |
| RÉGION BRUXELLOISE - EN  | 306000    | 64744        |
| DROGENBOS + WEMMEL - NL  | 306000    | 64742        |
| DROGENBOS + WEMMEL - FR  | 306000    | 64743        |
| WALLONIE (Ex AIESH) - FR | 306000    | 64761        |

Le choix FR ou NL demandé ici ne concerne que la numérotation des chaînes, en choisissant FR les premières chaînes seront francophones, en choisissant NL elles seront néerlandophones, en choisissant EN, elles seront anglophones.

Le débit des symboles doit conserver la valeur 6875 et la modulation QAM la valeur 64. Appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.

La disposition des éléments sur les écrans d'installation varie très légèrement selon votre modèle de CABLEBOX.

### C - INSTALLATION DES CHAINES

- La CABLEBOX affiche d'abord un écran indiquant la qualité du signal reçu.
- Appuyez sur OK pour lancer la recherche.
- Le temps nécessaire à la recherche des chaînes et des radios est inférieur à 15 secondes.
- La CABLEBOX affiche pour finir le nombre de services trouvés.

Appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.



### D - PERSONNALISATION DES CODES SECRETS

Vous devez maintenant personnaliser deux codes confidentiels qui vous permettront de verrouiller l'accès à certains programmes.

Vous devrez utiliser le code Parental pour les programmes réservés aux adultes.

Vous pourrez utiliser le code Perso pour verrouiller des chaînes de votre choix ou effectuer des transactions sur nos différents services interactifs (ex. : location de programme dans Le Vidéo Club,...).

Appuyez sur OK pour passer à l'étape suivante.



## 6 - LA MISE À JOUR DE LA CABLEBOX

Une mise à jour des fonctionnalités de votre CABLEBOX est nécessaire.

Celle-ci ne prendra que quelques minutes pendant lesquelles votre CABLEBOX ne pourra pas être utilisée.

N'éteignez pas votre CABLEBOX pendant cette mise à jour.

Appuyez sur OK.



**BRAVO.** Vous venez d'installer avec succès votre nouvelle cablebox. Appuyez sur la touche ON de la télécommande de la CABLEBOX pour visualiser vos programmes préférés.



**BON À SAVOIR :** Nous apportons régulièrement des améliorations à votre matériel. Pour permettre à votre CableBox de recevoir ses mises à jour, prenez l'habitude de l'éteindre chaque soir.

## 7 - L'ACTIVATION DE LA CONNEXION INTERNET DE LA CABLEBOX

### A - BRANCHEMENT DE L'ORDINATEUR

Branchez votre ordinateur sur le port Ethernet de votre CABLEBOX à l'aide du cordon Ethernet (accessoire n° 6) comme indiqué en pages 8 à 11.

Votre connexion Internet est préalablement activée.



Informations importantes : il est impératif de lire et de bien comprendre ces informations

Votre CABLEBOX a été fabriquée à partir de matériaux et de composants recyclables.



La présence du symbole « poubelle barrée » sur un appareil ou sur son emballage indique que cet appareil est conforme à la Directive européenne 200/96/CE.

Renseignez-vous quant à la réglementation locale en vigueur concernant la mise au rebut des appareils électroniques.

Nous vous invitons à vous conformer à cette réglementation et à ne pas jeter vos anciens appareils avec vos ordures ménagères afin de protéger l'environnement et la santé de l'homme.



La présence du symbole « matériau recyclable » sur le carton d'emballage ou sur le manuel utilisateur indique que ces articles sont recyclables.

Ne les jetez pas avec vos ordures ménagères.



La présence du symbole «-matériau recyclable-» sur des pièces en plastique indique que ces pièces sont recyclables.



La présence du « point vert » sur l'emballage indique que le constructeur apporte une contribution financière à l'organisation « Avoidance and recovery of Packaging waste » (limitation et récupération des déchets d'emballages).

## 9 - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Ce produit incorpore une technologie de protection des droits d'auteur, protégée par des brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle. L'usage de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisé par Macrovision Corporation. Cette technologie est réservée à un usage domestique et à d'autres diffusions limitées, sauf accord de Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse ou le démontage sont interdits.

Dolby Digital et le logo Double-D sont des marques déposées des laboratoires Dolby.

|                                 | MODÈLE 1          | MODÈLE 2          |
|---------------------------------|-------------------|-------------------|
| • Alimentation                  | 230 Volt +/- 10%  | 176 à 276 Volt    |
| • Température de fonctionnement | +5°C à +45°C      | +10°C à +40°C     |
| • Température de stockage       | -25°C à +70°C     | -25°C à +70°C     |
| • Consommation                  | < 25W max.        | < 15W max.        |
| • Consommation (veille active)  | < 20W max.        | < 11W max.        |
| • Poids (sans les accessoires)  | 11,8 kg           | 1,15 kg           |
| • Dimensions (sans l'emballage) | 360 x 56 x 257 mm | 300 x 50 x 207 mm |



Votre CABLEBOX a été fabriquée afin de répondre aux normes de sécurité applicables. Néanmoins, il convient de suivre les consignes ci-dessous pour l'utiliser en toute sécurité. Conservez-les soigneusement.

Avant de brancher votre CABLEBOX sur le secteur, vérifiez que la valeur de la tension du secteur correspond à la valeur imprimée à l'arrière de la CABLEBOX. Si ce n'est pas le cas, contactez votre Service Clients.

La CABLEBOX ne contient aucune pièce que vous puissiez réparer. Toute intervention doit être effectuée par du personnel qualifié.

Pour débrancher la CABLEBOX, débranchez le cordon secteur au niveau de la prise murale et pas seulement au niveau du connecteur situé à l'arrière de l'appareil. En effet, s'il est toujours sous tension, le cordon secteur peut causer des blessures graves par électrocution.

En cas d'orage, débranchez la CABLEBOX.

Si le cordon secteur est endommagé, il faut le remplacer. Adressez-vous à du personnel qualifié.

Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Il convient de placer la CABLEBOX sur une surface stable. Les ouvertures d'aération ne doivent jamais être obstruées par des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

La CABLEBOX ne doit pas être installée à proximité de radiateurs, de poêles ou de tout autre équipement produisant de la chaleur. La CABLEBOX ne doit pas être exposée directement aux rayons du soleil ni à proximité de combustible tel qu'une bougie.

Prévoyez un dégagement d'au moins 2 cm autour de la CABLEBOX pour permettre la circulation de l'air et protéger l'appareil des surchauffes.

Le connecteur d'alimentation situé à l'arrière de la CABLEBOX doit rester accessible au cas où un arrêt d'urgence serait nécessaire.

Ne placez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil. La CABLEBOX ne doit être exposée à aucune projection. Le cas échéant, débranchez la CABLEBOX du secteur et contactez votre Service Clients.

Assurez-vous qu'aucun objet n'est introduit dans les différentes ouvertures de l'appareil.

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux humide (pas mouillé). N'utilisez ni chiffon abrasif ni nettoyant aérosol.



Les sacs plastiques présentent un danger de suffocation. Conservez-les hors de portée des enfants.